
SORPRESE PER IL GUSTO

Idee Regalo



Friul Trota



Friul Trota

SORPRESE PER IL GUSTO



FRIULTROTA. AFFUMICATORI IN SAN DANIELE.

È UN SOGNO CHE SI REALIZZA, È UN HOBBY CHE DIVENTA MESTIERE, COME NELLE MIGLIORI FAVOLE.

È LA FRIULTROTA, NATA DALLA PASSIONE DI GIUSEPPE PIGHIN PER LA NATURA, PER IL ‘SUO’ FIUME, IL TAGLIAMENTO, DI CUI CONOSCEVA OGNI SEGRETO.

È UN PICCOLO LAGHETTO CHE NASCE SULLE SUE SPONDE, E CHE DIVENTA ALLEVAMENTO, MA CHE MANTIENE LE CARATTERISTICHE AMBIENTALI ORIGINARIE: TANTA ACQUA FRESCA, BASSA DENSITÀ DI PESCE, RISPETTO DEI TEMPI NATURALI DI CRESCITA.

E QUESTI PRINCIPI DI NATURALEZZA LI TROVIAMO ANCHE OGGI NELL’AZIENDA, NELLE LAVORAZIONI, NEI PRODOTTI REALIZZATI QUOTIDIANAMENTE CON CURA E PASSIONE.

PRODOTTI PRONTI DA MANGIARE, L’IDEALE RISPOSTA ALLA FRENESIA DEI TEMPI MODERNI.

È CON QUESTA INTUIZIONE CHE SONO NATE, BEN 40 ANNI FA, LA REGINA DI SAN DANIELE, LA TROTA AFFUMICATA A FREDDO, E LE ALTRE SPECIALITÀ DI FRIULTROTA, DAL FIL DI FUMO, LA TROTA AFFUMICATA A CALDO, ALLE UOVA DI TROTA DAL COLORE ROSSO VIVO, AI FILETTI COTTI AL VAPORE, AI MARINATI, AGLI ALTRI PESCI LAVORATI COME IL SALMONE SELVAGGIO, L’ARINGA, IL MERLUZZO, L’ORATA, IL BRANZINO E MOLTI ALTRI ANCORA.

DAI SEMPLICI FILETTI, AI CONDIMENTI, AGLI STUZZICHINI, TUTTE LE NOSTRE SPECIALITÀ DI PESCE SONO PRONTE PER IL CONSUMO E SI ADATTANO AD OGNI OCCASIONE: DAL PIATTO VELOCE ALLA RICETTA DI ALTA CUCINA.





UN GUSTO TUTTO ARTIGIANALE.

USIAMO SOLO MATERIE PRIME DI ALTISSIMA QUALITÀ CHE VENGONO LAVORATE SENZA USO DI CONSERVANTI E COLORANTI. OGNI PASSAGGIO DELLA FILIERA PRODUTTIVA RISPETTA UNA METODOLOGIA TRADIZIONALMENTE ARTIGIANALE, IN CUI LA MANUALITÀ DELLE LAVORAZIONI OCCUPA ANCORA OGGI UN PESO RILEVANTE.

LA SALATURA VIENE ESEGUITA A MANO CON SALE SECCO, E L’AFFUMICATURA AVVIENE TRAMITE FUMO NATURALE DA LEGNI, BACCHE ED ERBE AROMATICHE, PER ESALTARE IL SAPORE DELLE CARNI. LA SPINATURA MANUALE PERMETTE DI ELIMINARE ANCHE LE SPINE PIÙ PICCOLE DAI FILETTI. QUESTO PROCESSO ARTIGIANALE ESALTA LE CARATTERISTICHE DEL PESCE, DONANDOGLI QUEL DELICATO EQUILIBRIO DI PROFUMI E SAPORI GENUINI CHE CONTRADDISTINGUE LA NOSTRA PRODUZIONE. I TEMPI PIÙ LUNGHI DI QUESTE ATTENZIONI, RISPETTO ALLA PRODUZIONE INDUSTRIALE, PERMETTONO DI OTTENERE CON COSTANZA UN PRODOTTO ECCELLENTE.





Friul Trota, il Gusto di Regalare.

*Raffinate prelibatezze,
delizie per il palato, sorprese per il gusto.*

*Per voi, una collezione
di sapori inaspettati, nati dalla tradizione*

e dalla genuinità Friul Trota.

*Specialità ittiche inconfondibili,
create per sedurre i sensi e impreziosire le tavole.*

In queste pagine, un assortimento irresistibile

di proposte gastronomiche

in confezione regalo, completamente personalizzabili.



La gamma delle Confezioni Regalo: i Fiumi, i Torrenti, i Rii e le Sorgenti. E ogni occasione ha un gusto speciale.



fume Fella

La Regina di San Daniele
Fil di Fumo
Baccalà Mantecato
Bottarga di Trota
Uova di Trota
Crema di Trota
Sapor di Trota
Fettuccine Artigianali

Ricettario “Sorpresa Per Il Gusto”
Cofanetto Grande

baffa g. 600 ca.
filetto g. 130 ca.
vaschetta g. 130
vasetto g. 50
vasetto g. 90
vasetto g. 90
vasetto g. 130
scatola g. 250

fume Natisone

La Regina di San Daniele
Carpaccio di Trota
Fil di Fumo
Sgombro Affumicato al pepe
Aringa Sciocca Affumicata
Orata al naturale
Bottarga di Trota
Uova di Trota
Guanciali di Trota
Crema di Trota
Sapor di Trota e Noci
Specialità in vasetto a scelta

Ricettario “Sorpresa Per Il Gusto”
Cofanetto Grande

baffa g. 600 ca.
fetta lunga g. 100
filetto g. 130 ca.
filetto g. 120 ca.
filetti g. 150 ca.
filetto g. 100 ca.
vasetto g. 50
vasetto g. 90
vasetto g. 90
vasetto g. 90
vasetto g. 90

fume Arzino

Salmone Scozzese
La Regina di San Daniele
Carpaccio di Trota
Aringa Sciocca Affumicata
Acciughe del Cantabrico
Spumante Brut metodo classico
Specialità dolciaria a scelta

Ricettario “Sorpresa Per Il Gusto”
Cofanetto Grande

baffa g. 600 ca.
fetta lunga g. 100
fette g. 100
filetti g. 150 ca.
lattina g. 48
bottiglia lt. 0,75

fume Tagliamento

La Regina di San Daniele
Salmone Selvaggio Sockeye
Fil di Fumo
Carpaccio di Trota
Trota agli Agrumi
Guanciali di Trota
Uova di Trota
Fettuccine Artigianali
Olio Extravergine d’Oliva
Pinot Grigio del Collio
Tagliere in faggio a forma di pesce

Ricettario “Sorpresa Per Il Gusto”
Cofanetto Grande

baffa g. 600 ca.
baffa g. 600 ca.
filetto g. 130 ca.
fetta lunga g. 100
filetto g. 130 ca.
vasetto g. 90
vasetto g. 90
scatola g. 250
bottiglia lt. 0,250
bottiglia lt. 0,75

i Torrenti

cofanetto medio

torrente *Torre*

La Regina Di San Daniele
Fil di Fumo
Sapor di Trota e Noci
Fettuccine Artigianali

*Ricettario “Sorprese Per Il Gusto”
Cofanetto Medio*

*baffa g. 600 ca.
filetto g. 130 ca.
vasetto g. 130
scatola g. 250*

torrente *Cosa*

La Regina di San Daniele
Salmone Scozzese
Spumante “Brut”

*Ricettario “Sorprese Per Il Gusto”
Cofanetto Medio*

*baffa g. 500 ca.
fetta lunga g. 100
bottiglia lt. 0,75*



torrente *Cormor*

La Regina di San Daniele
Trota alle Erbe
Uova di Trota
Crema di Trota
Specialità in Vasetto a Scelta

*Ricettario “Sorprese Per Il Gusto”
Cofanetto Medio*

*baffa g. 500 ca.
filetto g. 130 ca.
vasetto g. 90
vasetto g. 90*

torrente *Piumizza*

La Regina di San Daniele
Sgombro Affumicato al Pepe
Orata al Naturale
Crema di Trota
Acciughe del Mar Cantabrico
Friulano Doc Colli Orientali

*Ricettario “Sorprese Per Il Gusto”
Cofanetto Medio*

*baffa g. 500 ca.
filetto g. 120 ca.
filetto g. 100 ca.
vasetto g. 90
lattina g. 48
bottiglia lt. 0,75*





rio Pezzeda

La Regina di San Daniele
Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Pochette

baffa g. 700 ca.

rio Gamberi

Salmone Scozzese
Coltello da Taglio con Cave
Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Pochette

baffa g. 600 ca.

i Rii

pochette

rio Rojuzza

La Regina di San Daniele
Fil di Fumo
Trota agli Agrumi
Sgombro Affumicato al Pepe
Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Pochette

baffa g. 600 ca.
filetto g. 130 ca.
filetto g. 130 ca.
filetto g. 120 ca.

rio Bianco

La Regina di San Daniele
Fil di Fumo
Aringa Sciocca Affumicata
Coltello da Taglio con Cave
Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Pochette

baffa g. 600 ca.
filetto g. 130 ca.
filetti g. 150 ca.

le Sorgenti

cofanetto piccolo

sorgente del Chiarso

La Regina di San Daniele
Trota agli Agrumi
Baccalà Mantecato
Crema di Trota
Sapor di Trota e Noci

Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Cofanetto Piccolo

fetta lunga g. 100
filetto g. 130 ca.
vaschetta g. 130
vasetto g. 90
vasetto g. 130

sorgente di Bars

La Regina di San Daniele
Fil di Fumo
Uova di Trota
Crema di Trota
Olio Extra Vergine d'Oлива

Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Cofanetto Piccolo

fetta lunga g. 100
filetto g. 130 ca.
vasetto g. 90
vasetto g. 90
bottiglia lt. 0,250

sorgente del Molassa

La Regina di San Daniele
Fil di Fumo
Sgombro Affumicato al Pepe
Trota alle Erbe
Crema di Trota
Sapor di Trota
Acciughe del Mar Cantabrico

Specialità Dolciaria a scelta
Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Cofanetto Piccolo

fetta lunga g. 100
filetto g. 130 ca.
filetto g. 120 ca.
filetto g. 130 ca.
vasetto g. 90
vasetto g. 130
lattina g. 48

sorgente del Livenza

La Regina di San Daniele
Salmone Scozzese
Aringa Sciocca Affumicata
Uova di Trota
Guanciali di Trota
Crema di Trota

Specialità in vasetto a scelta
Ricettario "Sorprese Per Il Gusto"
Cofanetto Piccolo

fetta lunga g. 100
fetta lunga g. 100
filetti circa g. 150
vasetto g. 90
vasetto g. 90
vasetto g. 90



i Prodotti

LA REGINA DI SAN DANIELE

TROTA AFFUMICATA A FREDDO

filetto di trota
pezzatura g. 300 - 800



fetta lunga di trota
g. 100



Carpaccio di trota
la Regina speziata a fette g. 100



I CAPRICCI

CUORE DI FILETTO DI TROTA
O SALMONE AFFUMICATO A FREDDO

Capriccio di trota taglio Balik
g. 250 ca.



Capriccio di salmone taglio Balik
g. 200 ca.



FIL DI FUMO

filetto di trota affumicato a caldo
g. 120 - 220



TROTA COTTA A VAPORE

filetto di trota al naturale
g. 120 - 160



filetto di trota alle erbe
g. 120 - 160



filetto di trota agli agrumi
g. 120 - 160



filetto di trota alla mediterranea
g. 120 - 160



SALMONE

AFFUMICATO A FREDDO

salmone Scozzese
pezzatura g. 600 - 900



salmone Norvegese
pezzatura g. 600 - 900



salmone selvaggio Sockeye
pezzatura g. 500 - 800



fetta lunga salmone Scozzese
g. 100



fetta lunga salmone Norvegese
g. 100



fetta lunga salmone selvaggio Red King
g. 100



salmone selvaggio Sockeye a fette
g. 100



ALTRE SPECIALITÀ ITTICHE

ARINGA SCIOCCA AFFUMICATA
g. 160 - 240



ORATA FILETTO AL NATURALE
g. 90 - 110



BRANZINO FILETTO AL NATURALE
g. 100 - 130



SGOMBRO AL PEPE AFFUMICATO
g. 100 - 130



SGOMBRO ALLA MEDITERRANEA
g. 100 - 130



BACCALÀ DELICATO "TIPO VICENTINA"
in vaschetta g. 130



BACCALÀ MANTECATO
in vaschetta g. 130



SARDE IN SAVOR
in vaschetta g. 150



TENTACOLI DI POLPO COTTI
g. 280



ACCIUGHE DEL MAR CANTABRICO



BOTTARGA DI MUGGINE



SPECIALITÀ IN VASETTO

UOVA DI TROTA
vasetto g. 90



GUANCIALI DI TROTA
vasetto g. 90



BOTTARGA DI TROTA
vasetto g. 50



CREMA DI TROTA
vasetto g. 90



BOCCONCINI DI TROTA
IN AGRODOLCE
vasetto g. 90



SAPOR DI TROTA
CONDIMENTO BIANCO
vasetto g. 130



SAPOR DI TROTA
ALLE NOCI CONDIMENTO
vasetto g. 130



SAPOR DI ORATA
CONDIMENTO BIANCO
vasetto g. 130



SUGO DI TROTA
AL POMODORO
vasetto g. 190



SUGO DI BRANZINO
AL POMODORO
vasetto g. 190



VINI, ALTRE PRELIBATEZZE
SELEZIONATE E SPECIALITÀ
DOLCIARIE PER PERSONALIZZARE
I NOSTRI COFANETTI



ACCESSORI

COLTELLO MANICO
IN PALISSANDRO CON CAVE



TAGLIERE IN FAGGIO
A FORMA DI PESCE



TAGLIERE IN FAGGIO
CON COLTELLO



I COFANETTI

PREZIOSO PACKAGING DECORATO
CON UN DETTAGLIO DELL'OPERA
'STRANSITO' DI GIANNI MARAN.

POCHETTE PER BAFFE
DI REGINA E DI SALMONE
500 X 180 X 400 MM



COFANETTO PICCOLO
195 X 330 X 105 MM



COFANETTO MEDIO
492 X 165 X 100 MM



COFANETTO GRANDE
500 X 300 X 110 MM





Friul Trota

PRODUCIAMO BONTÀ. DA REGALARE OGNI GIORNO.

Friul Trota di Pighin s.r.l.

Via Aonedis, 10 · 33038 San Daniele del Friuli · (Ud)

Tel. 0432 956560 · Fax 0432 956726

info@friultrota.it · www.friultrota.it



Boutique Ittica

dal lunedì al venerdì 8.30 - 12.30 | 14.30 - 18.00

sabato 9.00 - 12.30

a dicembre aperto anche il sabato pomeriggio 15.00 - 18.00

La Friul Trota si riserva di modificare con preavviso il contenuto delle singole confezioni con prodotti di pari valore.

Le riproduzioni fotografiche vogliono essere solo un suggerimento all'acquisto.

Progetto: Emporio ADV

Cover: particolare dall'opera "Stransito" di Gianni Maran

Foto piatti: Gianluca Baronchelli

Foto confezioni: Laura Tessaro

Styling: Marco Viola



Friul Trota

Friul Trota di Pighin s.r.l.
Via Aonedis, 10 · 33038 San Daniele del Friuli · (Ud)
Tel. 0432 956560 · Fax 0432 956726
info@friultrota.it · www.friultrota.it